

PROCEDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA KUMMERĊJALI KOMUNI

KUMMISSJONI

Avviż ta' bidu ta' revizzjoni interim parzjali tal-miżuri ta' kontroblanċ applikabbli għal importazzjonijiet tat-tertuqa ta' ħjut ta' suf sintetiku tal-filament tal-polyester tessutizzat (PTY) li toriġina mill-Indja

(2007/C 210/04)

Il-Kummissjoni ddecidiet fuq inizjattiva tagħha stess li tibda revizzjoni temporanja parzjali li hija limitata għal-livell ta' sussidji għal ċertu produtturi esportaturi mill-Indja skond l-Artikolu 19 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2026/97 tas-6 ta' Ottubru 1997 dwar il-harsien minn importazzjonijiet sussidjati minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ("ir-Regolament bażiku")⁽¹⁾.

1. Il-Prodott

Il-prodott taht revizzjoni huwa tertuqa ta' ħjut ta' suf sintetiku tal-filament tal-polyester tessutizzat (PTY) li toriġina mill-Indja ("il-prodott ikkonċernat"), li bħalissa jista' jiġi kklassifikat fi ħdan il-kodiċi NM 5402 33 00. Din il-kodiċi NM qed tingħata biss bhala tagħrif.

2. Il-miżuri attwali

Il-miżuri li huma bħalissa infurzati huwa dazju definittiv ta' kumpens li huwa impost bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2094/2002⁽²⁾ fuq l-importazzjonijiet tat-tertuqa ta' ħjut ta' suf sintetiku tal-filament tal-polyester tessutizzat (PTY) li toriġina mill-Indja.

3. Ir-Raġunijiet għar-revizzjoni

Hemm biżżejjed evidenza *prima facie* disponibbli għall-Kummissjoni li ċ-ċirkostanzi rigward is-sussidjarjetà li fuqha l-miżuri li ġew stabbiliti, inbidlu u li dawn il-bidliet huma ta' natura permanenti.

Filfatt, il-benefiċċji minn żewġ skemi ta' sussidju (id-Duty Entitlement Passbook Scheme ("DEPBS") u l-Income Tax Exemption skond is-Sezzjoni 80 HHC ta' l-Att tat-Taxxa fuq id-Dħul ("ITES")) jidher li naqqsu b'mod konsiderevoli. Dan huwa minħabba modifika fil-ligijiet bażiċi ta' l-Indja li fuqhom huma bbażati dawn l-iskemi.

B'konsegwenza ta' dan, il-livell ta' sussidju huwa probabbli li jonqos għal dawk il-kumpaniji li l-miżuri tagħhom huma bbażati totalment jew parzjalment fuq benefiċċji miksuba minn wiehed jew miż-żewġ skemi li ssemmev fil-perjodu ta' l-investigazzjoni użat fl-investigazzjoni li b'hekk wassal għall-osservanza tal-livell tal-miżuri eżistenti.

Dan jindika li l-miżuri li jissemmew fil-punt preċedenti fuq l-importazzjonijiet tal-prodott taht revizzjoni fil-livell preżenti tagħhom jistgħu ma jkunux iktar meħtieġa biex jopponu s-sussidji korrenti. B'hekk, il-miżuri għandhom jiġu riveduti għal kumpaniji in kwestjoni.

Dawn il-kumpaniji jinkludu dawk li huma elenkati fl-Anness u kull produttur iehor tal-prodott taht revizzjoni li jista' jipprezenta lilu nnifsu lill-Kummissjoni fi żmien l-iskadenza stipulata fil-punt 5(b)(i) hawn isfel u juri li fi żmien l-istess skadenza (1) huwa bbenefika minn wiehed jew miż-żewġ skemi li jissemmew hawn fuq matul il-perjodu ta' l-investigazzjoni użat fl-investigazzjoni li wasslet għall-osservanza tal-livell tal-miżura li għaliha huma suġġetti (l-1 ta' Ottubru 2000 — 30 ta' Settembru 2001), u li (2) fid-dawl tat-tibdil strutturali f'dawn l-iskemi kif jissemma hawn fuq, il-benefiċċju li jirriżulta minn dawn l-iskemi naqas.

Aktar minn hekk, jekk ir-revizzjoni ta' l-investigazzjoni turi jew kwalunkwe parti tipprovdi evidenza suffiċenti *prima facie* fi żmien l-iskadenza stipolata fil-punt 5(a)(i) hawn isfel li l-esportaturi tal-prodott ikkonċernat li huma kkonċernati bir-revizzjoni korrenti qed jibbenefikaw minn skemi ta' sussidji li mhumiex dawk li jissemmew hawn fuq, tista' ssir ukoll investigazzjoni ta' dawn l-iskemi fi ħdan il-qafas tar-revizzjoni korrenti.

Sakemm il-margini ta' sussidju mmodifikati li jirriżultaw mill-investigazzjoni korrenti jistgħu ikollhom impatt fuq il-miżuri applikabbli għall-kumpaniji li qed jikkoperaw fl-investigazzjoni li stabbiliet il-livell tal-miżuri u/jew il-miżura residwa applikabbli għall-kumpaniji l-oħra kollha, dawn ir-rati jistgħu jiġu riveduti kif jixraq.

Għandu jkun innotat li, għal dawk il-kumpaniji li huma suġġetti għall-miżuri ta' antidumping u ta' kumpens, il-miżura antidumping tista' tiġi aġġustata kif jixraq jekk ikun hemm xi tibdil fil-miżura protettiva.

⁽¹⁾ ĠU L 288, 21.10.97, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-ahhar mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 461/2004 (GU L 77, 13.3.2004, p. 12).

⁽²⁾ ĠU L 323, 28.11.2002, p. 21.

4. Il-Proċedura

Wara li ddeterminat, b'konsultazzjoni mal-Kumitat Konsultattiv, li hemm biżżejjed provi biex ikun iġġustifikat il-bidu ta' reviżjoni *ex officio* interim parzjali, il-Kummissjoni b'dan tagħti bidu għal reviżjoni skond l-Artikolu 19 tar-Regolament bażiku.

L-investigazzjoni għandha tivvaluta l-bżonn ta' tkompli, tneħ-hija jew emenda tal-miżuri eżistenti fir-rigward ta' dawk il-kumpaniji li jkunu bbenefikaw minn wiehed jew miż-żewġ skemi ta' sussidju li jissemmew hawn fuq u, għal dawk il-kumpaniji, fir-rigward ta' skemi oħrajn fejn hija pprovduta evidenza suffiċjenti kif jissemma fil-punt 3, il-paragrafu 6 hawn fuq. L-investigazzjoni għandha wkoll tivvaluta l-bżonn, skond is-sejbiet ta' l-investigazzjoni korrenti, li tirrivedi l-miżuri applikabbli għal kumpaniji oħrajn li kkooperaw fil-investigazzjoni li ffixat il-livell tal-miżuri eżistenti u/jew il-miżuri li jifdal li huma applikabbli għall-kumpaniji l-oħrajn kollha.

(a) It-tehid ta' kampjuni

Fid-dawl tan-numru apparenti ta' partijiet involuti f'din il-proċedura, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li tapplika t-tehid ta' kampjuni, skond l-Artikolu 27 tar-Regolament bażiku.

(i) Tehid ta' kampjuni għall-produtturi/esportaturi

Sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tiddeċiedi jekk it-tehid ta' kampjuni huwiex mehtieg u, jekk dan ikun il-każ, tagħzel kampjun, l-esportaturi/il-produtturi kollha, jew ir-rappreżentanti li jaġixxu fisimhom, huma b'dan mitluba li jipprezentaw lilhom infushom lill-Kummissjoni billi jikkuntattjawha u jipprovdulha t-tagħrif li ġej dwar il-kumpanija jew kumpaniji tagħhom fil-limitu ta' żmien stipulat fil-punt 5(b)(i) u fil-formati indikati fil-punt 6:

- isem, indirizz, indirizz elettroniku, telefown, u numri tal-fax u persuna ta' kuntatt,
- il-fatturat fil-munita lokali u l-volum ftunnellati tal-prodott ikkonċernat mibjugħ għall-esportazzjoni lejn il-Komunità matul il-perjodu bejn l-1 ta' April 2006 sal-31 ta' Marzu 2007,
- il-fatturat fil-munita lokali u l-volum ta' bejgħ ftunnellati tal-prodott ikkonċernat mibjugħ fis-suq domestiku matul il-perjodu bejn l-1 ta' April 2006 sal-31 ta' Marzu 2007,
- jekk il-kumpanija hijiex beħsiebha titlob rata individwali ta' sussidju (rati individwali ta' sussidju jistgħu biss jintalbu minn produtturi) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Margni individwali jistgħu jintalbu skond l-Artikolu 27(3) tar-Regolament bażiku għal kumpaniji li mhumiex inkluzi fil-kampjun.

- l-attivitajiet preċiżi tal-kumpanija fir-rigward tal-produttjoni tal-prodott ikkonċernat u l-volum ta' produttjoni ftunnellati tal-prodott ikkonċernat, il-kapaċità ta' produttjoni u l-investimenti fil-kapaċità ta' produttjoni matul il-perjodu bejn l-1 ta' April 2006 sal-31 ta' Marzu 2007,
- l-ismijiet u l-attivitajiet preċiżi tal-kumpaniji relatati ⁽²⁾ kollha involuti fil-produttjoni u/jew fil-bejgħ (esportazzjoni u/jew domestiku) tal-prodott ikkonċernat,
- jekk il-kumpanija tkunx irċeviet benefiċċji skond id-DEPBS u/jew l-ITES matul (i) il-perjodu ta' investigazzjoni użat fl-investigazzjoni li wasslet għall-osservanza tal-livell tal-miżura li bhalissa hija sugġetta għalih (l-1 ta' Ottubru 2000 — 30 ta' Settembru 2001) u/jew (ii) fil-perijodu bejn l-1 ta' April 2006 sal-31 ta' Marzu 2007.
- kull tagħrif iehor rilevanti li jghin lill-Kummissjoni fl-għażla tal-kampjun.

Billi tippovdi l-informazzjoni msemmija hawn fuq, il-kumpanija taċċetta l-inkluzjoni possibbli tagħha fil-kampjun. Jekk il-kumpanija tintgħazel biex tiffirma parti mill-kampjun, dan jimplika li l-kumpanija jkollha twieġeb għal kwestjonarju u taċċetta investigazzjoni fuq il-post dwar ir-reazzjoni tagħha. Jekk il-kumpanija tindika li ma taqbilx ma' l-inkluzjoni possibbli tagħha fil-kampjun, titqies li ma kkooperatx fl-investigazzjoni. Il-konsegwenzi għal nuqqas ta' kooperazzjoni huma stipulati fil-punt 7 hawn taht.

Sabiex tikseb it-tagħrif li jidhrilha huwa mehtieg għall-għażla tal-kampjun ta' esportaturi/produtturi, il-Kummissjoni, barra minn hekk, se tikkuntatta lill-awtoritajiet tal-pajjiż esportatur, u lil kwalunkwe assoċjazzjoni magħrufa ta' esportaturi/produtturi.

(ii) Għażla aħharija tal-kampjun

Il-partijiet kollha interessati li jixtiequ jressqu xi tagħrif rilevanti f'dak li għandu x'jaqsam ma' l-għażla tal-kampjun għandhom jagħmlu dan fil-limitu ta' żmien stipulat fil-punt 5(b)(ii).

Il-Kummissjoni beħsiebha tagħmel l-għażla aħharija tal-kampjun wara li tkun ikkonsultat il-partijiet ikkonċernati li jkunu esprimew ir-rieda tagħhom li jkunu inkluzi fil-kampjun.

Il-kumpaniji inkluzi fil-kampjun għandhom iwiegħbu għal kwestjonarju fi hdan il-limitu ta' żmien stabbilit fil-punt 5(b)(iii) u għandhom jikkoooperaw fi hdan il-qafas ta' l-investigazzjoni.

Jekk ma jkunx hemm kooperazzjoni biżżejjed, il-Kummissjoni tista' tibbaża s-sejbiet tagħha, skond l-Artikoli 27(4) u 28 tar-Regolament bażiku, fuq il-fatti disponibbli. Konkluzjoni bbażata fuq fatti disponibbli tista' tkun anqas vantaġġuza għall-parti kkonċernata, kif spjegat fil-punt 7.

⁽²⁾ Għal aktar tagħrif dwar it-tifsira ta' kumpaniji relatati, jekk jogħġbok irreferi għall-Artikolu 143 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jstipula d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Komunità (ĠU L 253 tal-11.10.1993, p. 1).

(b) *Kwestjonarji*

Biex tikseb l-informazzjoni li tqis mehtieġa għall-investigazzjoni tagħha, il-Kummissjoni se tibgħat kwestjonarji lill-kumpaniji li ġew ikkampiunati u lill-awtoritajiet tal-pajjiż esportatur ikkonċernat.

(c) *Ġbir ta' informazzjoni u s-smiġħ ta' seduti*

Il-partijiet kollha interessati qegħdin b'dan jiġu mistiedna jipprezentaw il-fehmiet tagħhom, jibagħtu tagħrif barra mit-tweġibiet għall-kwestjonarju u jipprovdu evidenza li tapoġġjah. Dan it-tagħrif u din l-evidenza ta' sostenn għandhom jaslu għand il-Kummissjoni fil-limitu taż-żmien stabbilit fil-punt 5(a)(i).

Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' tisma' l-partijiet interessati, sakemm dawn jagħmlu talba li fiha juru li hemm raġunijiet partikolari għalfejn għandhom jinstemgħu. Din it-talba għandha ssir fiż-żmien stipulat fil-punt 5(a)(ii).

5. Skadenzi taż-żmien(a) *Skadenzi ġenerali*

(i) Għal partijiet li jridu jipprezentaw lilhom infushom, biex iressqu t-tweġibiet tal-kwestjonarju u kull tagħrif ieħor

Il-partijiet interessati kollha, jekk iridu li d-dikjarazzjonijiet tagħhom jiġu meqjusa matul l-investigazzjoni, iridu jipprezentaw lilhom infushom billi jikkuntattjaw lill-Kummissjoni, jipprezentaw l-opinjoni tagħhom u jressqu t-tweġibiet tal-kwestjonarju, partikolarment l-awtoritajiet tal-pajjiż esportatur ikkonċernat, jew kwalunkwe tagħrif ieħor, inkluż dak li jissemma fil-punt 3, fis-sitt paragrafu, fi żmien 40 jum mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor. Qiegħda tingħed l-attenzjoni għall-fatt li l-eżerċizzju tal-parti l-kbira tad-drittijiet proċedurali stabbiliti fir-Regolament bażiku jiddependi mill-fatt li l-parti tippreżenta ruhha lill-Kummissjoni matul il-perjodu msemmi qabel.

(ii) *Seduti*

Il-partijiet interessati kollha jistgħu wkoll japplikaw biex jinstemgħu mill-Kummissjoni fl-istess limitu ta' żmien ta' 40 jum.

(b) *Il-limitu speċifiku ta' żmien fir-rigward tat-teħid ta' kampjuni*

(i) L-informazzjoni speċifikata fil-punt 4(a)(i) għandha tasal għand il-Kummissjoni fi żmien 15-il ġurnata mid-data ta' publikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*, billi l-Kummissjoni għandha l-hsieb tikkonsulta l-partijiet ikkonċernati li esprimew ir-rieda tagħhom li jkunu inklużi fil-kampjun fl-għażla finali tagħha fi żmien perjodu ta' 21 jum mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

(ii) Kull informazzjoni oħra rilevanti għall-għażla tal-kampjun kif imsemmi fil-punt 4(a)(ii) għandha tasal għand il-Kummissjoni fi żmien 21 jum mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

(iii) It-tweġibiet għall-kwestjonarju tal-partijiet inklużi fil-kampjun għandhom jaslu għand il-Kummissjoni fi żmien 37 jum mid-data tan-notifika ta' l-inklużjoni tagħhom fil-kampjun.

6. Il-prezentazzjonijiet bil-miktub, it-tweġibiet għall-kwestjonarju u l-korrispondenza

Is-sottomissjonijiet u t-talbiet kollha magħmula mill-partijiet interessati għandhom isiru bil-miktub (mhux b'format elettroniku, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor) u għandhom jindikaw l-isem, l-indirizz, l-indirizz elettroniku, it-telefown u n-numri tal-fax tal-parti interessata. Kull sottomissjoni bil-miktub, inkluż it-tagħrif mitlub f'dan l-avviż, it-tweġibiet tal-kwestjonarju u l-korrispondenza mogħtija mill-partijiet interessati fuq bażi kunfidenzjali għandha tkun immarkata bħala "*Limitata*"⁽¹⁾ u, skond l-Artikolu 29(2) tar-Regolament bażiku, għandha tkun akkumpanjata minn verżjoni mhux kunfidenzjali, immarkata "*GĦALL-ISPEZZJONI MILL-PARTIJET INTERESSATI*".

L-Indirizz tal-Kummissjoni għall-korrispondenza:

Il-Kummissjoni Ewropea
Id-Direttorat Ġenerali għall-Kummerċ
Id-Direttorat H
Uffiċċju: J-79 4/23
B-1049 Brussell
Fax (32-2) 295 65 05

7. Nuqqas ta' kooperazzjoni

F'każijiet fejn xi parti interessata tirrifjuta l-aċċess għall-informazzjoni mehtieġa jew ma tipprovdihiex fil-limiti ta' żmien, jew b'mod sinifikanti tfixkel l-investigazzjoni, is-sejbiet, pożittivi jew negattivi, jistgħu jsiru skond l-Artikolu 28 tar-Regolament bażiku, fuq il-bażi tal-fatti disponibbli.

Fejn jinstab li xi parti interessata tkun tat informazzjoni falza jew qarrieqa, l-informazzjoni għandha titwarrab u jistgħu jintużaw il-fatti disponibbli, skond l-Artikolu 28 tar-Regolament bażiku. Jekk parti interessata ma tikkoopera jew tikkoopera biss b'mod parzjali, u jsir użu mill-fatti disponibbli, ir-riżultat jista' jkun inqas favorevoli għal dik il-parti milli kieku kkooperat.

⁽¹⁾ Dan ifisser li d-dokument ikun għal użu intern biss. Huwa protett skond l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 rigward l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (GU L 145, 31.5.2001, p. 43). Huwa dokument kunfidenzjali skond l-Artikolu 29 tar-Regolament bażiku u l-Artikolu 12 tal-Ftehim tad-WTO dwar is-Sussidji u l-Miżuri ta' Kumpens.

8. Skeda ta' l-investigazzjoni

L-investigazzjoni se tiġi konkluża, skond l-Artikolu 22(1) tar-Regolament bażiku fi żmien 15-il xahar mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

9. Reviżjonijiet interim oħrajn skond l-Artikolu 19 tar-Regolament bażiku

L-ambitu tar-reviżjoni korrenti huwa kif spjegat fil-punt 4 hawn fuq. Kwalunkwe parti li titlob reviżjoni skond raġunijiet oħra

tista' tagħmel hekk bi qbil mad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 19 tar-Regolament bażiku.

10. L-ipproċessar ta' data personali

Jekk jogħġbok kun af li kull data personali miġbura f'din l-investigazzjoni tkun ittrattata skond ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-harsien ta' l-individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u korpi tal-Komunità u dwar il-moviment hieles ta' din id-data ⁽¹⁾.

ANNEX

- Indo Rama Synthetics Limited, 51-A, Industrial Area, Sector III, Pithampur, Dist. Dhar, Madhya Pradesh
 - Welspun Syntex Limited, Kamani Wadi, 1st floor, 542, Jaganath Shankar Sheth Road, Chira Bazar, Mumbai
-

⁽¹⁾ ĠUL 8, 12.1.2001, p. 1.